

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 97 — 2503

[S - C - 97/36206]

23 JULI 1997. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1988 houdende oprichting en werkwijze van de bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand en van het administratief secretariaat

De Vlaamse regering,

Gelet op de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, inzonderheid op de artikelen 12 tot en met 21;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1988 houdende oprichting en werkwijze van de bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand en van het administratief secretariaat, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 23 december 1988, 31 mei 1989, 10 oktober 1990, 22 mei 1991 en 11 maart 1992;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering van 23 juli 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op het advies van het Tussenoverlegcomité 14, gegeven op 14 juli 1997;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat bij verscheidene bemiddelingscommissies een zeer hoog aantal bemiddelingsverzoeken wordt ingediend; dat de beschikbaarheid van de leden van de bemiddelingscommissies, die vrijwilligers zijn en een beroepsactiviteit uitoefenen, evenwel beperkt is; dat een koppeling van het werkgebied van de bemiddelingscommissies aan de gerechtelijke arrondissementen voor de cliënten inzichtelijker is; dat de eisen die het besluit stelt inzake toegankelijkheid en bereikbaarheid van het secretariaat met het beschikbare personeel onmogelijk gerealiseerd kunnen worden; dat de werking van de bemiddelingscommissie bij afwezigheid van de voorzitter beter gegarandeerd moet worden; dat het aantal hoogdringende doorverwijzingen naar het openbaar ministerie zonder oproeping van de partijen tot een absoluut minimum beperkt moet worden; dat bijgevolg volgens de huidige regelgeving de werking van de bijzondere jeugdbijstand dreigt vast te lopen; dat om al die redenen de werking van de bemiddelingscommissies zonder verwijl beter afgestemd dient te worden op de noden die in de praktijk ervaren worden;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1988 houdende oprichting en werkwijze van de bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand en van het administratief secretariaat wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 2. Er wordt één bemiddelingscommissie opgericht in elk van de gerechtelijke arrondissementen Mechelen, Oudenaarde en Turnhout. Er worden twee bemiddelingscommissies opgericht in elk van de gerechtelijke arrondissementen Antwerpen, Brugge, Brussel, Dendermonde, Gent, Hasselt, Kortrijk, Leuven en Tongeren. Het werkgebied van voornoemde bemiddelingscommissies is het gerechtelijk arrondissement.

Er wordt één bemiddelingscommissie opgericht voor de gerechtelijke arrondissementen Ieper en Veurne, die haar werkgebied vormen.

De Vlaamse minister bepaalt de zetel van de bemiddelingscommissie. »

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 22 mei 1991, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3. § 1. De bemiddelingsverzoeken, bedoeld in artikel 13, 1° tot en met 3° en 5° van de gecoördineerde decreten, kunnen worden ingediend bij eender welke bemiddelingscommissie. De bemiddelingsverzoeken en verzoeken om advies bedoeld in artikel 13, 4° kunnen worden ingediend bij de voor de behandeling bevoegde bemiddelingscommissie.

§ 2. De bemiddelingsverzoeken en de verzoeken om advies bedoeld in artikel 13, 1° tot en met 5° van de gecoördineerde decreten, worden behandeld door de bemiddelingscommissie van het werkgebied waarin de personen die over de minderjarige het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben, hun verblijfplaats hebben.

Wanneer deze personen geen vaststaande of gekende verblijfplaats in België hebben, wordt de zaak behandeld door de bemiddelingscommissie van het werkgebied waarin de jongere verblijft of waarin hij wordt aangetroffen.

Uitzonderlijk en in overleg tussen de betrokken bemiddelingscommissies en de partijen kan hiervan worden afgeweken.

§ 3. De bemiddelingscommissie die gevat is overeenkomstig § 2 blijft bevoegd totdat een minnelijke regeling, bedoeld in artikel 17, § 1 van de gecoördineerde decreten, is bereikt of totdat één van de beslissingen, bedoeld in artikel 17, § 2 van die decreten is genomen, ook indien de personen die over de minderjarige het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben of de minderjarige zelf van verblijfplaats veranderen. »

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 1990, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 4. Om tot lid van de bemiddelingscommissie benoemd te worden, moet de kandidaat :

1° ten minste zesentwintig jaar en maximaal vijfenzestig jaar oud zijn bij de benoeming;

2° de Belgische nationaliteit bezitten of sedert ten minste vijf jaar woonachtig zijn in het Vlaamse Gewest of Brussel-Hoofdstad;

3° gedurende ten minste vijf jaar een functie, ambt of bedrijvigheid hebben uitgeoefend ten gevolge waarvan een bijzondere deskundigheid werd verworven inzake problematische opvoedingssituaties;

4° woonachtig of tewerkgesteld zijn in het werkgebied van de betrokken bemiddelingscommissie;

5° een getuigschrift van goed zedelijk gedrag bestemd voor een openbaar bestuur kunnen voorleggen;

6° beantwoorden aan het profiel bepaald door de Vlaamse minister. »

Art. 4. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 1990, worden de woorden "het Bestuur Bijzondere Jeugdbijstand" vervangen door de woorden "de afdeling bijzondere jeugdbijstand".

Art. 5. Artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 1990, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 10. Het secretariaat is elke werkdag telefonisch bereikbaar, ten minste van 10 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

De telefonische bereikbaarheid en de toegankelijkheid van de bemiddelingscommissie wordt georganiseerd door de secretaris, in overleg met de voorzitter en in samenspraak met andere bemiddelingscommissies.

Personen die een bemiddelingsverzoek bij mondelinge verklaring wensen in te dienen, worden binnen een termijn van twee werkdagen ontvangen bij voorkeur op het secretariaat van de bemiddelingscommissie. »

Art. 6. In artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 1990, worden in het eerste lid de woorden "artikel 25, tweede lid" vervangen door de woorden "artikel 25, § 2, tweede lid".

Art. 7. In artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 1990, worden in het tweede lid, 2°, de woorden "het Bestuur Bijzondere Jeugdbijstand" vervangen door de woorden "de afdeling bijzondere jeugdbijstand".

Art. 8. In artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 1990, wordt in het tweede lid het woord "aangetekende" vervangen door het woord "gewone".

Art. 9. Artikel 25 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 1990, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 25. § 1. De voorzitter leidt de werkzaamheden van de bemiddelingscommissie.

Wanneer de voorzitter niet aanwezig is, wordt hij vervangen door de plaatsvervangend voorzitter, of indien ook deze niet aanwezig is, door een door de voorzitter aangewezen lid.

§ 2. De bemiddelingscommissie verwijst geen zaken door naar het openbaar ministerie zonder oproeping van de partijen overeenkomstig artikel 18, § 1.

De voorzitter of zijn vervanger kan hiervan in naam van de bemiddelingscommissie, in uitzonderlijke en dringende omstandigheden afwijken. De beslissing moet gemotiveerd zijn.

Over die beslissing wordt door de voorzitter tijdens de eerstvolgende zitting van de bemiddelingscommissie verslag uitgebracht.

De Vlaamse minister wordt binnen de vijf werkdagen van deze gemotiveerde beslissing op de hoogte gebracht. »

Art. 10. In artikel 28 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De secretaris is belast met de bewaring van de dossiers. Afgesloten dossiers worden bewaard tot vijf jaar na de meerderjarigheid van de betrokken minderjarige. »

Art. 11. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 30. § 1. In afwijking van artikel 29 kan de bemiddelingscommissie, zonder zich vooraf tot de Vlaamse minister te wenden, overgaan tot volgende uitgaven aangaande :

1° beperkte verbruiksuitgaven ten laste van de huurder in verband met het betrekken van lokalen;

2° betaling van rekeningen in verband met het klein onderhoud van lokalen;

3° levering van goederen en diensten, die dringend nodig zijn en waarvan de betaling niet kan worden uitgesteld;

4° bijkomende bestellingen van gespecialiseerde publikaties;

5° vergader- en onthaalkosten.

§ 2. Om de in § 1 bedoelde uitgaven te dekken worden jaarlijks per bemiddelingscommissie geldvoorschotten ter beschikking gesteld ten belope van maximum 30.000 F.

Deze geldvoorschotten worden aangerekend op de kredieten die op de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, voor de werking van de bemiddelingscommissies beschikbaar zijn en worden beheerd via een centrale geldvoorschottenrekening.

§ 3. Tot de betaling van de in § 1 bedoelde uitgaven kan slechts worden overgegaan na voorlegging van de nodige verantwoordingsstukken. »

Art. 12. In artikel 35 van hetzelfde besluit wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Indien de Vlaamse minister overweegt ambtshalve een einde te stellen aan een mandaat, wordt dit bij een ter post aangetekende brief ter kennis gebracht van de betrokkene. Deze beschikt, vanaf de datum van ontvangst van de brief, over een termijn van vijftien werkdagen om te vragen door de Vlaamse minister te worden gehoord. In dat geval wordt de betrokkene door de Vlaamse minister schriftelijk opgeroepen binnen een termijn van vijftien werkdagen vanaf de datum van ontvangst van de brief. Nadat de betrokkene werd gehoord of indien hij binnen een termijn van vijftien werkdagen vanaf de datum van ontvangst van zijn oproepingsbrief aan die oproeping geen passend gevolg heeft gegeven, kan aan zijn mandaat door de Vlaamse minister een einde worden gesteld. »

Art. 13. Aan artikel 37, § 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 10 oktober 1990 en 22 mei 1991, wordt een tweede en derde lid toegevoegd, dat als volgt luidt :

« De Vlaamse minister kan bepalen dat één secretariaat instaat voor de administratieve ondersteuning van meerdere bemiddelingscommissies binnen hetzelfde gerechtelijk arrondissement.

De standplaats van de ambtenaren belast met het secretariaat is de zetel van de bemiddelingscommissie. »

Art. 14. In hetzelfde besluit worden de volgende artikelen opgeheven :

1 ° artikel 31, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 11 maart 1992;

2 ° artikel 38, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 1990.

Art. 15. De bemiddelingscommissie opgericht in het gerechtelijk arrondissement Ieper en de bemiddelingscommissie opgericht in het gerechtelijk arrondissement Veurne, houden op te bestaan.

Art. 16. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, stelt voor iedere bepaling van dit besluit de datum van inwerkingtreding vast.

Art. 17. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel 23 juli 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,
L. MARTENS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 97 — 2503

[S - C - 97/36206]

23 JUILLET 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1988 portant création et fonctionnement de la commission de médiation d'assistance spéciale à la jeunesse et du secrétariat administratif

Le Gouvernement flamand,

Vu les décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990, notamment les articles 12 à 21 inclus;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1988 portant création et fonctionnement de la commission de médiation d'assistance spéciale à la jeunesse et du secrétariat administratif, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 décembre 1988, 31 mai 1989, 10 octobre 1990, 22 mai 1991 et 11 mars 1992;

Vu la décision du Gouvernement flamand du 23 juillet 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'avis du comité intermédiaire de concertation 14, rendu le 14 juillet 1997;

Vu l'urgence;

Considérant que les demandes de médiation sont présentées en nombre très élevé auprès de plusieurs comités de médiation; que les heures de présence des membres des comités de médiation sont limitées en raison de leur engagement bénévole et de leurs activités professionnelles; qu'il convient qu'il existe une relation entre le ressort des comités de médiation et les arrondissements judiciaires pour plus de clarté du point de vue des clients; qu'il est impossible de remplir les conditions d'accessibilité et de disponibilité du secrétariat requises par l'arrêté avec les effectifs disponibles; qu'il convient d'assurer un fonctionnement plus efficace du comité de médiation en cas d'absence du président; que les renvois urgents au Ministère public, sans convocation des parties, doivent être limités au strict minimum; que par conséquent l'assistance spéciale à la jeunesse risque d'être paralysée d'après la réglementation actuelle; que, pour toutes ces raisons, il s'impose de mieux adapter sans délai le fonctionnement des comités de médiation aux besoins réels, vérifiés dans la pratique;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1988 portant création et fonctionnement de la commission de médiation d'assistance spéciale à la jeunesse et du secrétariat administratif est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Il est créé une commission de médiation dans chacun des arrondissements judiciaires de Malines, Audenarde et Turnhout. Il est créé deux commissions de médiation dans chacun des arrondissements judiciaires d'Anvers, Bruges, Bruxelles, Termonde, Gand, Hasselt, Courtrai, Louvain et Tongres. L'arrondissement judiciaire constitue le ressort de chacune des commissions de médiation précitées.

Il est créé une seule commission de médiation pour les arrondissements judiciaires d'Ypres et de Furnes, qui en constituent le ressort.

Le Ministre flamand détermine le siège des commissions de médiation. »

Art. 2. L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 mai 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. § 1^{er}. Les demandes de médiation visées à l'article 13, 1° à 3° inclus et 5°, des décrets coordonnés, peuvent être présentées auprès de n'importe quelle commission de médiation. Les demandes de médiation et les demandes d'avis visées à l'article 13, 4°, peuvent être présentées auprès de la commission de médiation habilitée à traiter ces demandes.

§ 2. Les demandes de médiation et les demandes d'avis visées à l'article 13, 1° à 5° inclus, des décrets coordonnés sont traitées par la commission de médiation du ressort dans lequel les personnes investies à l'égard du mineur concerné de la puissance parentale ou assumant la garde de celui-ci ont leur domicile.

Lorsque ces personnes n'ont pas de résidence fixe ou connue en Belgique, l'affaire est traitée par la commission de médiation dans le ressort de laquelle le mineur concerné réside ou se trouve.

Il peut être dérogé à ces dispositions à titre exceptionnel et après délibération entre les commissions de médiation et les parties concernées.

§ 3. La commission de médiation conserve la compétence de l'affaire dont elle a été saisie conformément au § 2, jusqu'à ce qu'un règlement à l'amiable visé à l'article 17, § 1^{er}, des décrets coordonnés intervienne ou qu'une des décisions visées à l'article 17, § 2, des décrets coordonnés soit prise, même si les personnes investies à l'égard du mineur concerné de la puissance parentale ou en assumant la garde, ou le mineur lui-même changent de domicile. »

Art. 3. L'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 1990, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Pour être nommé membre de la commission de médiation, le candidat doit :

1° avoir atteint au moins l'âge de vingt-six ans et être âgé au maximum de soixante-cinq ans à la date de nomination;

2° posséder la nationalité belge ou habiter depuis au moins cinq ans en Région flamande ou à Bruxelles-Capitale;

3° avoir exercé pendant au moins cinq ans une fonction, un emploi ou des activités lui conférant une compétence particulière en matière de situations d'éducation problématiques;

4° être domicilié ou employé dans le ressort de la commission de médiation concernée;

5° produire un certificat de bonne vie et moeurs, destiné à une administration publique;

6° correspondre au profil défini par le Ministre flamand. »

Art. 4. Dans l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 1990, les mots « l'Administration de l'Assistance spéciale à la Jeunesse » sont remplacés par les mots « la Division de l'Assistance spéciale à la Jeunesse ».

Art. 5. L'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 1990, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. Le secrétariat peut être joint par téléphone chaque jour ouvrable, au moins de dix à douze heures et de quatorze à seize heures.

L'accès par téléphone et les heures d'ouverture au public de la commission de médiation sont réglés par le secrétaire de concert avec le président et selon un arrangement convenu avec des autres commissions de médiation.

Les personnes qui souhaitent formuler la demande de médiation verbalement, sont accueillies dans les deux jours ouvrables et de préférence au secrétariat de la commission de médiation. »

Art. 6. Dans l'article 14, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 1990, les mots « l'article 25, deuxième alinéa » sont remplacés par les mots « l'article 25, § 2, alinéa 2 ».

Art. 7. Dans l'article 15, alinéa 2, 2°, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 1990, les mots « l'Administration de l'Assistance spéciale à la Jeunesse » sont remplacés par les mots « la Division de l'Assistance spéciale à la Jeunesse ».

Art. 8. Dans l'article 17, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 1990, les mots « lettre recommandée » sont remplacés par les mots « une simple lettre ».

Art. 9. L'article 25 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 1990, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 25. § 1^{er}. Le président dirige les travaux de la commission de médiation.

Lorsque le président est absent, il est remplacé par le président suppléant ou, en cas d'absence de celui-ci, par un membre désigné à cet effet par le président.

§ 2. La commission de médiation ne peut renvoyer des affaires au Ministère public, sans convoquer les parties conformément à l'article 18, § 1^{er}.

Le président ou son suppléant peut déroger à cette disposition, au nom de la commission de médiation, dans les cas exceptionnels et urgents. La décision y relative doit être motivée.

Le président rendra compte de cette décision au cours de la séance suivante de la commission de médiation.

La décision motivée est portée à la connaissance du Ministre flamand dans les cinq jours ouvrables. »

Art. 10. L'article 28, alinéa 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Le secrétaire est chargé de la garde des dossiers. Les dossiers clôturés sont conservés jusqu'à cinq ans après que le mineur concerné ait atteint l'âge de la majorité. »

Art. 11. L'article 30 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 30. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 29, la commission de médiation peut, sans s'adresser au préalable au Ministre flamand, faire les dépenses suivantes :

1° des dépenses de consommation limitées relatives à l'occupation des locaux, tombant à charge du locataire;

2° le règlement de factures relatives à des petits travaux d'entretien des locaux;

3° la fourniture urgente de biens et services indispensables dont le paiement ne peut être retardé;

4° les commandes supplémentaires de publications spécialisées;

5° les frais de réunion et d'accueil.

§ 2. Pour couvrir les dépenses visées au § 1^{er}, des avances de fonds à concurrence de 30.000 F au maximum sont accordées annuellement à chaque commission de médiation.

Ces avances de fonds sont imputées aux crédits prévus au budget de la Communauté flamande pour le fonctionnement des commissions de médiation et sont gérées par la voie d'un compte central des avances de fonds.

§ 3. Il ne peut être procédé au règlement des dépenses visées au § 1^{er} que sur présentation des pièces justificatives requises. »

Art. 12. L'article 35, § 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Si le Ministre flamand envisage de mettre fin d'office à un mandat, l'intéressé en est informé par lettre recommandée à la poste. Ce dernier dispose d'un délai de quinze jours ouvrables à dater de la réception de la lettre pour solliciter une audience auprès du Ministre flamand. Le cas échéant, l'intéressé est convoqué par écrit par le

Ministre flamand dans un délai de quinze jours ouvrables à dater de la réception de la lettre. Après que l'intéressé ait été entendu ou lorsqu'il n'a pas donné la suite voulue à la convocation dans un délai de quinze jours ouvrables à dater de la réception de la lettre de convocation, il peut être mis fin à son mandat par le Ministre flamand. »

Art. 13. L'article 37, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 10 octobre 1990 et 22 mai 1991, est complété par un alinéa 2 et un alinéa 3, rédigés comme suit :

« Le Ministre flamand peut établir que l'encadrement administratif de plusieurs commissions de médiation d'un même arrondissement judiciaire sera assuré par un seul secrétariat.

La résidence administrative des fonctionnaires assignés au secrétariat correspond au siège de la commission de médiation. »

Art. 14. Sont abrogés dans le même arrêté :

1° l'article 31, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mars 1992;

2° l'article 38, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 1990.

Art. 15. La commission de médiation instituée dans l'arrondissement judiciaire d'Ypres et la commission de médiation instituée dans l'arrondissement judiciaire de Furnes cessent d'exister.

Art. 16. Le Ministre flamand ayant l'aide aux personnes dans ses attributions fixe la date d'entrée en vigueur de chacune des dispositions du présent arrêté.

Art. 17. Le Ministre flamand ayant l'aide aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
L. MARTENS

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 97 — 2504

[S - C - 97/31369]

10 JUILLET 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 juillet 1997 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 1993 relatif aux enquêtes publiques et aux mesures particulières de publicité en matière d'urbanisme et d'environnement

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme, notamment les articles 8 et 115, modifiés par l'ordonnance du 23 novembre 1993;

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'Environnement, notamment l'article 3, 13°;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 1993 relatif aux enquêtes publiques et aux mesures particulières de publicité en matière d'urbanisme et d'Environnement;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement pour la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 30 mai 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 22 avril 1997;

Sur la proposition du Ministre chargé de l'Aménagement du Territoire et du Ministre chargé de l'Environnement,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 1993 relatif aux enquêtes publiques et aux mesures particulières de publicité en matière d'urbanisme et d'environnement sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, alinéa 2, les termes "aux endroits habituels d'affichage" sont remplacés par les termes "à la maison communale";

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 97 — 2504

[S - C - 97/31369]

10 JULI 1997. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 juli 1997 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 1993 betreffende de openbare onderzoeken en de speciale regelen van openbaarmaking inzake stedenbouw en leefmilieu

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw, inzonderheid op de artikelen 8 en 115, gewijzigd bij de ordonnantie van 23 november 1993;

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, inzonderheid op artikel 3, 13°;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 1993 betreffende de openbare onderzoeken en de speciale regelen van openbaarmaking inzake stedenbouw en leefmilieu;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 30 mei 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 22 april 1997;

Op voordracht van de minister van Ruimtelijke Ordening en de minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 1993 betreffende de openbare onderzoeken en de speciale regelen van openbaarmaking inzake stedenbouw en leefmilieu, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, tweede lid, worden de woorden "op de gebruikelijke plaatsen van aanplakking" vervangen door de woorden "aan het gemeentehuis";